

Terms and Conditions

The Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept there Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Library

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Imprint:

Director: Mag. Renate Plöchl

Deputy director: Mag. Julian Sagmeister

Owner of medium: Oberösterreichische Landesbibliothek

Publisher: Oberösterreichische Landesbibliothek, 4021 Linz, Schillerplatz 2

Contact:

Email: [landesbibliothek\(at\)ooe.gv.at](mailto:landesbibliothek(at)ooe.gv.at)

Telephone: +43(732) 7720-53100

naalon. naalon genuit salmō.
phares cum p̄re suo iuda iŕg
sus est egyptum **N**aalon pri
ceps tribz iude in deserto descri
bitur cuius filius salmō. terrā
repromissionis intrauit. **C**ō
puta a phares. vsq; ad naalō.
et inuenies generacōnes quin
q; tam et si non nulli vt in t̄bu
leui ostendimus. in eisdem mi
cum faciunt et ad salmō vsq;
pueniunt. Puto p̄blema dis
solutum. qđ si displicet et ad cō
pendium veniam et dicam in
hebreo non esse diuersū. **A**q̄la
namq; non contentōsius vt
quidam putant sed studiosius
verbum interpretatur ad verbū
in eo loco ubi posuerūt septua
ginta. quinta autē generacōne
ascenderūt filij isrl' de terra egypti.
ita transtulit. **K**amot ianica
Alenoy anere **C**am ione ita ti
ote cautoe nea ytoy. idest arma
ti ascenderunt filij isrl' de terra e
gypti. licet pro quo nos arma
ti diximus scđm greci sermois
ambiguitatem instructi siue i
muniti p̄pter suppellectilē qua
egyptios spoliauerūt possit itel
ligi. **E**stimas curiositatē esse fi
nitam. maior querendi ardor
eroritur et ad similitudinē se
mie dissoluit. utiq; et ferre nō

6
possum. quare septuaginta q̄n
tam generacō; et aquila arma
tos transtulerit. **V**olumen he
breum replicō. qđ paulus pe
nulam. iuxta quosdā vocat et ip
sos caracteres sollicitus attendēs
repiō. **V**am' malumpne isrl'ine
a res num raim in reliqua inter
pretacōne discordant. oīs pug
na de v̄lo est a moyli qđ hysdem
litteris scribitur. hec men sen. iōd.
men. v̄tum nam quinq; a' mu
nitos sonet. **E**t quidem quinq;
hoc sermone dici negare nō pos
sumus. verum quinq; pl̄u nu
mero non quinta vt illi interpre
tati sūt singulari. s; nec gn̄acō in
uenitur adiuncta que ligwa he
ba tor dicitur. **S**i esset quinta ge
neracō. sermone legitur illorum
amelador. hūc ante amoylin idest
quinq; in vno quinq; ginta tāti
scripti sūt et fit quasi sensus. **C**in
ti autē ascenderūt filij isrl' de terra
egypti. **Q**đ quia minus videta
tur intelligi adiuncta gn̄o est aq̄
lam v̄o et in ceteris et in hoc ma
xime loco p̄ie transtulisse omnis
iudea conclamat et synago gar
conclamat vniuersa subsellia. q;
videlicet idem sermo et eisdē litteris
scriptus diuersas apud eos et vo
ces et intelligencias h̄eat. ex q̄bus
exempli causa vni p̄im' vt qđ